紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生內外方服

九製大海獅鞭鐵腎堅腎丸　每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸　每盒六元料廿元
行船嘔浪丸　每盒三元
參茸魚膘三鞭廣闊丸　每盒伍元料廿元
通治口瘡喉痛散　每盒二元
止各種氣痛散　每盒二元
止各種氣痛藥水　每盒二元
寬中開胃消食丸　每盒三元
治赤白痢裡急後重散　每罐二元
神驗癩癩藥　每盒元半
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元
立效牙蟲痛散　每罐二元
四時感冒痎瘧亂散　每罐二元
嗜喘經驗丸　每盒四元
包癤根小腸氣痛丸　每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元

即止吐血鼻血便血藥　每罐二元
通治咳嗽順氣消痰丸　每盒三元
萬應花柳掃毒丸　每盒伍元
花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元
治臭狐臭脚膏　每盒一元
初起花柳白濁不蔓丸　每盒四元
婦人安胎種子衛生保育丸　每盒三元
治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
速愈遺精丸　每盒四元
總治耳聾鳴丸　每盒四元
九種心痛丸　每盒一元
雙美如意丹　每盒二元
花房滋露膏　每盒二元
紅顏舞折腰丸　每盒伍元

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費貴客自理

紹昌行經售處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

此藥選匯集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃強陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家腰重骨痿遺汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之著此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞尚屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請遠購服　分駐北美洲總售處紹昌行披露

三鞭補血露
郵寄各省每罐十担銀一元
加另美東各國每罐十担銀一元半

生安廳售賣
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

新信廳售賣
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

巴埠 隆裕廣 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩磨九〇二六

司理關崇頤　顯全啟

Abbey's SALT

葉備鹽之關係于人之全體爲至重矣但人必強食然後體魄堅固此鹽便能強胃且能生精調元各國人士購用無不贊美本醫士製造之神妙本市各藥肆均有代賣

本醫士啓

◀製造麻糖廣告▶
LONDON CO, 251 HASTINGS ST. E,
Phone Sey. 9158 O
Vancouver, B. C.

倫敦公司　司理　伍洪基
林偉啓

○本報承印中西文件精製登記圖章

洪門代表團公議催收捐欵章程

爲佈告事茲奉金門總堂函稱洪門第二次懇親大會代表團等公議催收廣州先烈祠捐欵分三期報告金門總堂仰各區昆仲鼎力捐助襄成偉舉並將報告日期通告等因本局奉此應即照章辦理查大一期報告日期將屆今行登報佈告坎屬昆仲週知事貴速成欵宜預備即竭力捐輸彙收欵項源源來俾依期列表報告幸勿遲疑觀望爲切盼並將報告日期如下

大一期由本年一月一日至八月卅一日
大二期由本年九月一日至十月卅一日
大三期由本年十一月一日至十一月卅一日

駐維城坎拿大致公總堂籌捐司佈告

致公總堂通告

爲催繳事照得年捐一項藉以維持會務爲衛良行政經費凡屬會員均應繳納已有成案各分堂已照章繳納源源而來復命門總堂三次懇親會議修根本章程第一章厲行徵收以月一日以前爲報告之期限十二月一日以前繳清當年經費等因已通知仰各分堂執事查會員未經繳納務速收收隨付而交薪金一項尤關重要亦望如數繳納斯會費有賴幸勿緩延所切切此告

駐維城加拿大致公總堂

▼○▲奇　牛　大藝房雅鑒

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣　歡喜不禁　書以爲謝

英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong 2471 Dundes St. W. Toronto, Ont. Canada.